**ATEX APPLICATION FORM for product verification (Annex V or VI)**

***Formulaire de demande ATEX pour la vérification sur produit (Annex V ou VI)***

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Request (according to Directive 94/9/EC or 2014/34/EU)**   ***Demande (selon Directive 94/9/CE ou 2014/34/UE)*** | |
| Certificate of Conformity to Product verification (Annex V)  *Attestation de conformité de vérification sur produit (Annexe V)* |  |
| Certificate of Conformity to type (Annex VI)  *Attestation de conformité au type (Annexe V)* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Applicant / *Demandeur*** | | |
| Company Name / *Nom de la société* | |  |
| Full Address  *Adresse complète* | |  |
| Contact Person  *Interlocuteur* | Name / *Nom* |  |
| Email |  |
| Phone / *Téléphone* |  |
| **If the applicant is not the manufacturer, evidence is to be provided that the applicant is authorized to act on behalf of the manufacturer for the application and the manufacturer undertakes to abide by the applicable Rules.**  *Si le demandeur n’est pas le fabricant, fournir la preuve que le demandeur est autorisé à agir pour le compte du fabricant pour la demande et que le fabricant s’engage à respecter les règles applicables.* | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. **Manufacturer / *Fabricant***   To be completed if other than applicant */ A completer si différent du demandeur* | | |
| Company Name / *Nom de la société* | |  |
| Full Address  *Adresse complète* | |  |
| Contact Person  *Interlocuteur* | Name / *Nom* |  |
| Email |  |
| Phone / *Téléphone* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Relevant certificate / *Attestation concernée*** | |
| EC / EU type examination certificate  *Attestation d’examen CE / UE de type* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Product(s) information / *Informations sur le(s) produit(s)*** | |
| Serial number / *Numéro de fabrication* | Type and model / *Type et modèle* |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**DECLARATION OF THE APPLICANT / DECLARATION DU DEMANDEUR**

| **General Declaration / *Déclaration générale*** | | | |
| --- | --- | --- | --- |
| **We declare: / *Nous déclarons :***   * *we are the legal owner of the product(s), related documentation and trademarks.*   *être le propriétaire légal du (des) produits, documentation associée et marques commerciales.*   * *we are duly empowered to act on behalf of the legal owner(\*) of the product(s), related documentation and trademarks. être dûment mandaté pour agir au nom du propriétaire légal(\*) du (des) produit(s), documentation associée et marques*   *commerciales.*  (\*) An authorization, to represent the legal owner to handle all matters including financial obligation pertaining to this application, is attached.  *(\*) Une autorisation, pour agir au nom du propriétaire légal pour toutes les opérations en relation avec cette demande y compris les obligations financières, est jointe.*  **We do understand that unlawful use related to Certificates or Licences that may have been granted to us, may lead, but not only, to decision of suspension or withdrawal of the concerned Certificates or Licences.**  ***Nous comprenons que l'usage abusif lié aux Certificats ou aux Licences qui nous seraient délivrés pourrait conduire, notamment, à des décisions de suspension ou de retrait des Certificats ou Licences concernés.*** | | | |
| **The applicant commits / *Le demandeur s’engage :***   * to affix the Certification Mark only when the authorization will be given by LCIE France / *à n’apposer la Marque de Certification que lorsque l’autorisation nous en aura été signifiée par le LCIE France,* * to use the Certification Mark only for products for which the request was deposited */ à n’utiliser la Marque de Certification que pour les produits pour lesquels la demande a été déposée,* * to inform the LCIE France of any product modification compared to the type configuration to which the Mark has been granted, as well as change of the quality system presented at the admission stage / *à porter à la connaissance du LCIE France toute modification des produits par rapport à la configuration du type auquel aura été délivrée la Marque ainsi que du système de contrôle interne, qui aura été présenté au moment de l’admission* * to provide any further information and facilitate the control by the LCIE France representative mandated to verifty the conformity of the certified products and to ensure to always be in conformity with the Certification Rules of the concerned Certification Mark / *à fournir tous renseignements complémentaires et à faciliter les vérifications à effectuer par le représentant du LCIE France désigné pour contrôler la conformité des produits certifiés et assurer être toujours en conformité avec les Règles de Certification de la Marque de Certification concernée* * to authorize access to his buildings and installations, and to guarantee access to the buildings of the factory, if the applicant and the factory are different, to the representatives of the LCIE France within the framework of the audits and controls of the certified products and to any observers (eg mandated by COFRAC or a competent authority) / *à autoriser l’accés à ses locaux et installations, ainsi qu’à garantir l’accès aux locaux de l’unité de fabrication si elle est différente, aux représentants du LCIE France dans le cadre des audits et contrôles des produits certifiés* ainsi qu’aux éventuels observateurs (mandatés par exemple par le COFRAC ou une autorité compétente) * to keep records of and deal with complaints relating to compliance with certification requirements made known to LCIE and make these records available to LCIE on request / *à enregistrer et instruire les réclamations, concernant la conformité aux exigences de certification, que nous pourrions recevoir et à mettre ces enregistrements à la disposition du LCIE sur demande* * to document the actions taken with respect to the complaints and deficiencies found in products that affect compliance with the requirements for certification and to implement effectively these actions / *à documenter les actions entreprises en rapport avec les réclamations et les imperfections constatées dans les produits qui ont des conséquences sur leur conformité aux exigences de la certification et à mettre en œuvre ces actions* * to communicate on the certification in a consistent manner with its scope of certification by clearly indicating:   + the product(s) which have been certified,   + the relevant certification scheme,   + the standard(s) which the product(s) is(are) complying with including the relevant publication date(s),   *à communiquer sur la certification de manière cohérente avec la portée de celle-ci en identifiant clairement :*   * + *le(s) produit(s) pour le(s)quel(s) la certification a été délivrée,*   + *le programme de certification pertinent,*   + *la(les) norme(s), avec sa(leurs) date(s) de publication, au(x)quelle(s) le(s) produit(s) est(sont) jugé(s) conforme(s)* * to not use the product certification in such a manner as to neither bring LCIE into disrepute nor make any statement regarding its product certification that LCIE may consider misleading or unauthorized / *à ne pas utiliser la certification de produit d’une manière qui puisse nuire au LCIE ni faire de déclaration sur la certification de ses produits que le LCIE puisse considérer comme trompeuse ou non autorisée* * reproduce the certification documents only in their entirety / *à ne reproduire les documents de certification que dans leur intégralité* * to document the actions taken with respect to the complaints and deficiencies found in products that affect compliance with the requirements for certification and to implement effectively these actions / *à documenter les actions entreprises en rapport avec les réclamations et les imperfections constatées dans les produits qui ont des conséquences sur leur conformité aux exigences de la certification et à mettre en œuvre ces actions*   **The applicant, within the framework of the admission procedure, commits himself to be charged with the expenses specified in the quotation of the LCIE, related to the expenses of admission, tests, audits and certiifctaes or licences issuing by LCIE France, whatever their results / *Le demandeur, dans le cadre de la procédure d’admission, s’engage à prendre en charge les frais précisés dans l’offre du LCIE, afférents aux frais de dossier d’admission, d’essais d’audits et d’émission de certificats ou licences effectués par le LCIE France, quels que soient leurs résultats.*** | | | |
| **Complementary Declaration for ATEX certification /**  ***Déclaration Complémentaire pour la certification ATEX*** | | | |
| We confirm that we have read, understood, agree and undertake to abide by the Rules and Procedures and futures editions of [ATEX Certification Rules](http://www.lcie.fr/368/certification/regles-de-certification/). Further we confirm that the product now submitted for certification was manufactured to comply with the certificate outlined in Part 4 of this application.  *Nous confirmons avoir lu, compris et accepté et nous engageons à respecter les règles et procédures et leurs évolutions du* [*Référentiel de Certification ATEX*](http://www.lcie.fr/368/certification/regles-de-certification/)*. De plus, nous confirmons que le produit soumis à certification a été fabriqué pour être conforme au certificat mentionné dans la partie 4 de ce formulaire.* | | | |
| **Commitment / *Engagement*** | | | |
| We declare we have read and understood the application form and we approve its provisions.  *Nous déclarons avoir lu et compris le formulaire et nous en approuvons les dispositions.* | | | |
| Place:  *Lieu :* |  | Date: |  |
| Name (printed letters):  *Nom (en majuscules) :* |  | | |
| Hand written or electronic signature:  *Signature manuscrite ou électronique :* |  | | |
| By affixing his signature the applicant/license holder states having read and approved all the terms of the present document.  *En apposant sa signature le demandeur/titulaire déclare avoir lu et approuvé tous les termes du présent document.* | | | |